



**DOPRAVNÝ PODNIK
BRATISLAVA**



Dopravný podnik Bratislava, akciová spoločnosť

a

Únia dopravy, pôšt a telekomunikácií Slovenskej republiky

ZMLUVA O SPOLUPRÁCI

2016

TÁTO ZMLUVA (ďalej len „**Zmluva**“) je uzatvorená nižšie uvedeného dňa medzi:

- (1) **Dopravný podnik Bratislava, akciová spoločnosť**, spoločnosť založená a existujúca podľa práva Slovenskej republiky, so sídlom Olejkárska 1, 814 52 Bratislava, Slovenská republika, IČO: 00 492 736, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka číslo: 607/B, štatutárny orgán: Ing. Milan Urban, predseda predstavenstva a generálny riaditeľ (ďalej len „**DPB, a.s.**“) na jednej strane; a
- (2) **Únia dopravy, pôšt a telekomunikácií Slovenskej republiky**, zamestnávateľská organizácia založená a existujúca podľa práva Slovenskej republiky, so sídlom Bazová 2, 821 08 Bratislava, IČO: 31 768 172, zapísaná v registri odborových organizácií a zamestnávateľských organizácií vedenom Ministerstvom vnútra Slovenskej republiky, sekcia verejnej správy, štatutárny zástupca: Ing. Milan Chúpek, PhD., generálny tajomník (ďalej len „**Únia**“) na druhej strane.

Vzhľadom k tomu, že:

- (A) Únia má záujem o sponzorský príspevok určený na prípravu a organizovanie aktivít týkajúcich sa 20. výročia založenia Únie, a to najmä na účely reklamnej a propagačnej činnosti súvisiacej so slávnostným podujatím, ktoré sa uskutoční v mesiaci september 2016; a
- (B) DPB, a.s. má záujem o propagáciu prvkov jeho korporátnej identity na slávnostnom podujatí, Zmluvné strany sa dohodli, že uzavrujú túto Zmluvu o vzájomnej spolupráci v nasledujúcom znení a za nasledovných podmienok.

1 DEFINÍCIE A INTERPRETÁCIA ZMLUVNÝCH USTANOVENÍ

- 1.1 Pokiaľ nebude ďalej uvedené inak, výrazy použité v Zmluve s veľkými začiatočnými písmenami budú mať nasledovný význam:
 - (a) **Slávnostné podujatie** znamená podujatie týkajúce sa 20. výročia založenia Únie, ktoré sa uskutoční v mesiaci september 2016;
 - (b) **Sponzorský príspevok** znamená jednorazový nenávratný finančný príspevok vo výške 1 000,- Eur (slovom: jedentisíc euro) určený na aktivity súvisiace s prípravou vydania výročnej publikácie, prezentácie a s organizáciu Slávnostného podujatia;
 - (c) **Propagácia** znamená propagácia korporátnej identity DPB, a.s., propagácia DPB, a.s. ako partnera Slávnostného podujatia, a to najmä umiestnenie reklamných bannerov, obchodného mena, loga, slovná propagácia, písomná propagácia vo vydaných publikáciách a/alebo iným vhodným spôsobom;
 - (d) **Zmluvná strana** znamená DPB, a.s. a/alebo Únia.
- 1.2 Okrem definovaných pojmov uvedených v článku 1 bode 1.1 Zmluvy, ak je ďalej v Zmluve použitý definovaný pojem, v Zmluve bude mať takýto pojem význam, ktorý mu je priradený v príslušnej časti Zmluvy, kde je definovaný.
- 1.3 V Zmluve, ak z kontextu nevyplýva iný zámer,
 - (a) každý odkaz na Zmluvnú stranu zahŕňa aj jej právnych nástupcov ako aj postupníkov a nadobúdateľov práv alebo záväzkov, vyplývajúcich zo Zmluvy;
 - (b) každý odkaz na Zmluvu alebo iný dokument znamená Zmluvu alebo iný dokument v znení jeho dodatkov a iných zmien, vrátane novácií;
 - (c) prílohy Zmluvy predstavujú jej neoddeliteľné súčasť a správny výklad ustanovení Zmluvy je možný len s prihliadnutím na ich obsah. Nadpisy častí, článkov a príloh slúžia výlučne pre uľahčenie orientácie a pri výklade Zmluvy sa nepoužijú;
 - (d) každý odkaz na „článok“ alebo „prílohu“ znamená odkaz na príslušný článok alebo prílohu Zmluvy; a
 - (e) výrazy definované v jednotnom čísle alebo v základnom gramatickom tvare majú v Zmluve rovnaký význam, keď sú použité v množnom čísle a inom gramatickom tvare a naopak.

2 PREDMET ZMLUVY

2.1 Predmetom Zmluvy je záväzok:

- (a) DPB, a.s. poskytnúť Únii Sponzorský príspevok;
- (b) Únie zabezpečiť pre DPB, a.s. Propagáciu,
a to za podmienok stanovených Zmluvou.

3 PODMIENKY SPOLUPRÁCE

- 3.1 DPB, a.s. sa zaväzuje uhradiť Únii Sponzorský príspevok najneskôr do 30 dní odo dňa účinnosti Zmluvy, a to bezhotovostným prevodom na bankový účet Únie [REDACTED].
- 3.2 Únia sa zaväzuje zabezpečiť pre DPB, a.s. Propagáciu počas celej doby trvania Slávnostného podujatia podľa Zmluvy.
- 3.3 Zmluvné strany sa dohodli, že Únia znáša všetky náklady súvisiace s Propagáciou.
- 3.4 Únia sa zaväzuje použiť Sponzorský príspevok výlučne v súvislosti s realizáciou Slávnostného podujatia na účely reklamnej a propagačnej činnosti súvisiacej so Slávnostným podujatím.
- 3.5 Únia sa zaväzuje bezodkladne po použití Sponzorského príspevku, najneskôr však do 30.09.2016 predložiť DPB, a.s. správu o (i) spôsobe použitia Sponzorského príspevku formou kópie daňového dokladu alebo iného dokladu preukazujúceho použitie Sponzorského príspevku alebo jeho časti, (ii) špecifikáciu subjektu, ktorému Sponzorský príspevok, resp. jeho časť poskytol a (iii) na aký účel bol Sponzorský príspevok, resp. jeho časť poskytnutá.
- 3.6 Únia sa zaväzuje v rámci správy podľa bodu 3.3 tohto článku Zmluvy doložiť aj doklad o vykonanej Propagácii DPB, a.s. – napr. kópiu tlačoviny, kópiu obrazového alebo zvukového záznamu, fotodokumentáciu.
- 3.7 Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade zistenia použitia Sponzorského príspevku v rozpore so Zmluvou, je DPB, a.s. oprávnený požadovať vrátenie poskytnutého Sponzorského príspevku v plnej výške.
- 3.8 Únia zodpovedá za škodu, ktorú spôsobí DPB, a.s. porušením svojej povinnosti zo Zmluvy a je povinná ju nahradiť, okrem prípadov, kedy preukáže, že porušenie povinnosti bolo spôsobené okolnosťami vylučujúcimi zodpovednosť. Pri uplatnení a úhrade škôd a nákladov sa Zmluvné strany budú riadiť ustanoveniami § 373 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.

4 TRVANIE A ZÁNIK ZMLUVY

- 4.1 Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do skončenia Slávnostného podujatia. Uplynutím doby podľa predchádzajúcej vety nie je dotknutý článok 3 bod 3.5 Zmluvy.
- 4.2 Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluva môže byť ukončená aj skôr ako je uvedené v tomto článku bode 4.1 Zmluvy, a to jednostranným odstúpením od Zmluvy z dôvodov uvedených v tomto článku v bodoch 4.3 Zmluvy, jednostrannou výpoveďou Zmluvy podľa tohto článku bodu 4.7 Zmluvy, alebo písomnou dohodou Zmluvných strán podľa tohto článku bodu 4.8 Zmluvy.
- 4.3 Zmluvné strany sa dohodli, že odstúpiť od Zmluvy môžu pri podstatnom porušení zmluvného záväzku a v ostatných prípadoch uvedených v Zmluve alebo v zákone č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.
- 4.4 Zmluvné strany sa dohodli, že za podstatné porušenie Zmluvy budú považovať prípad, ak druhá Zmluvná strana hrubým spôsobom poruší niektoré ustanovenie Zmluvy a tento stav neodstráni ani na základe písomného upozornenia, v ktorom jej bude určená primeraná lehota na nápravu. Písomné upozornenia uvedené v tomto článku Zmluvy musia byť písomné a doručené na adresy pre doručovanie písomností uvedené v záhlaví Zmluvy.
- 4.5 Odstúpenie od Zmluvy nadobudne účinnosť dňom doručenia písomného oznámenia Zmluvnej strany o odstúpení od Zmluvy druhej Zmluvnej strane.
- 4.6 Odstúpením Zmluva zaniká, a teda zanikajú všetky práva a povinnosti Zmluvných strán, ktoré vyplývajú zo Zmluvy. Odstúpenie od Zmluvy sa však nedotýka nároku na náhradu škody vzniknutej porušením Zmluvy.

4.7 Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluvu môže ktorákoľvek zo Zmluvných strán vypovedať aj bez udania dôvodu zaslaním písomnej výpovede druhej Zmluvnej strane na adresu jeho sídla uvedenú v záhlaví Zmluvy, pričom výpoveď nadobúda účinnosť dňom jej doručenia druhej Zmluvnej strane.

4.8 Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluva zaniká aj na základe písomnej dohody Zmluvných strán.

5 KOMUNIKÁCIA A DORUČOVANIE

5.1 Akákoľvek korešpondencia súvisiaca so Zmluvou musí byť realizovaná v písomnej forme, za ktorú sa pre účely Zmluvy považuje aj fax a e-mail, a doručená alebo zaslaná príslušnej Zmluvnej strane osobne, kuriérskou službou, faxom alebo e-mailom nasledovne:

a) Kontaktná osoba DPB, a.s.:

telefón: [REDACTED]

e-mail: [REDACTED]

kontaktná osoba: [REDACTED]

b) Kontaktná osoba Únia:

telefón: [REDACTED]

e-mail: [REDACTED]

kontaktná osoba: [REDACTED]

alebo na inú adresu, faxové číslo alebo e-mail, ktoré si Zmluvné strany navzájom oznámia podľa tohto bodu.

5.2 Korešpondencia súvisiaca so Zmluvou sa bude považovať za doručenú:

a) v deň doručenia zásielky, ak bola zásielka doručená osobne, poštou alebo kuriérskou službou; alebo

b) 5 (piaty) pracovný deň nasledujúci po dni podania zásielky na poštovú prepravu, ak bola zásielka poslaná poštou alebo v deň doručenia zásielky, podľa toho čo nastane skôr; alebo

c) v deň faxového prenosu, ak bola zásielka doručená v ktorýkoľvek pracovný deň, v ostatných prípadoch v najbližší pracovný deň nasledujúci po dni faxového prenosu, ak sa Zmluvné strany nedohodli inak; alebo

d) v deň odoslania e-mailu, ak bol e-mail odoslaný v ktorýkoľvek pracovný deň, v ostatných prípadoch v najbližší pracovný deň nasledujúci po dni odoslania e-mailu, ak sa Zmluvné strany nedohodli inak.

5.3 Zmeny identifikačných údajov sú si Zmluvné strany povinné oznámiť do 10 kalendárnych dní od realizácie týchto zmien

6 ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

7.1 Zmluva je účinná dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník, v znení neskorších predpisov.

7.2 Zmluvné strany sa zhodne zaväzujú, že si navzájom poskytnú nevyhnutnú súčinnosť potrebnú na realizáciu predmetu Zmluvy.

7.3 Práva a povinnosti zo Zmluvy prechádzajú na právnych nástupcov Zmluvných strán. Žiadna zo Zmluvných strán nie je oprávnená previesť práva a povinnosti zo Zmluvy na tretiu osobu bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej Zmluvnej strany.

7.4 Zmluvu možno meniť jedine formou písomných, očíslovaných dodatkov, podpísaných Zmluvnými stranami.

7.5 Žiadna zo Zmluvných strán nezodpovedá za omeškanie alebo nesplnenie svojej zmluvnej povinnosti, pokiaľ dôjde k nepredvídateľnej udalosti, ktorú povinná Zmluvná strana nemôže ovplyvniť, najmä k živelné pohrome, vojne, občianskym nepokojom, nedostatku surovín na trhu, sabotáži, štrajku, alebo inému prípadu tzv. „vyššej moci“. Povinná Zmluvná strana sa zaväzuje omeškanie alebo nemožnosť plnenia zmluvnej povinnosti druhej Zmluvnej strane bezodkladne oznámiť a vyvinúť maximálne úsilie k odstráneniu takejto udalosti, pokiaľ to bude možné. Po odstránení tejto udalosti sa povinná Zmluvná strana zaväzuje vyvinúť maximálne úsilie k splneniu omeškanej zmluvnej povinnosti.

- 7.6 Pokiaľ by omeškanie so splnením zmluvnej povinnosti presiahlo dobu 3 (troch) mesiacov, sú Zmluvné strany oprávnené od Zmluvy odstúpiť.
- 7.7 V prípade, ak sa niektoré z ustanovení Zmluvy stane neplatným alebo nevykonateľným, nemá takáto neplatnosť alebo nevykonateľnosť niektorého z ustanovení Zmluvy vplyv na platnosť a vykonateľnosť ostatných ustanovení Zmluvy. Zmluvné strany sú v takomto prípade povinné bez zbytočného odkladu uzatvoriť dodatok k Zmluve, ktorý nahradí neplatné alebo nevykonateľné ustanovenie Zmluvy iným ustanovením, ktoré ho v právnom aj obchodnom zmysle najbližšie nahrádza tak, aby bola vôľa Zmluvných strán vyjadrená v nahrádzaných ustanoveniach Zmluvy zachovaná.
- 7.8 Zmluvné strany sa zaväzujú všetky spory vzniknuté zo Zmluvy riešiť prednostne vzájomným rokovaním. Pokiaľ nedôjde k dohode do 1 (jedného) mesiaca od doručenia písomnej výzvy na rokovanie druhej Zmluvnej strane, je každá zo Zmluvných strán je oprávnená obrátiť sa na príslušný súd.
- 7.9 Zmluvné strany zhodne prehlasujú, (i) že si Zmluvu riadne prečítali, (ii) v plnom rozsahu porozumeli jej obsahu, ktorý je pre ne dostatočne zrozumiteľný a určitý, (iii) že táto vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu bez akýchkoľvek omylov a (iv) že táto nebola uzavretá ani v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok plynúcich pre ktorúkoľvek Zmluvnú stranu, na znak čoho ju týmto vlastnoručne podpisujú.
- 7.10 Zmluva je vyhotovená v 4 (štyroch) rovnopisoch, s tým, že všetky rovnopisy majú platnosť originálu a každá zo Zmluvných strán dostane po 2 (dvoch) jej rovnopisoch.

PODPISY ZMLUVNÝCH STRÁN

V Bratislave, dňa 19.07.2016

Dopravný podnik Bratislava, akciová spoločnosť

Meno: Ing. Milan Urban
Funkcia: predseda predstavenstva a generálny riaditeľ

V Bratislave, dňa 19.07.2016

Únia dopravy, pôšt a telekomunikácií Slovenskej republiky

Meno: Ing. Milan Chúpek, PhD.
Funkcia: generálny tajomník